

**Administratie van de BTW, Registratie en Domeinen
(Veryreemding van onroerende domeingoederen)**

Bekendmakingen gedaan ter uitvoering van de wet van 31 mei 1923

De Belgische Staat is voornemens uit de hand te verkopen :
Gemeente Geel

2 060 m² grond, aan de Rijnstraat, op het kadaster gekend sectie H, nr. 1243/a, palende aan de voornoemde straat, de echtgenoten Cruyenbergs-Daems, de echtgenoten Van Baelen-Geerinckx, de echtgenoten Nicasie-Verdonck, en de echtgenoten Aerts-Daems.

Prijs : 1 081 500 frank, buiten de aktekosten.

Eventuele bezwaren dienen binnen een maand van dit bericht overgemaakt aan het Aankoopcomité te Antwerpen, Molenbergstraat 10 (tel. 031/31 86 60).

De Belgische Staat is voornemens uit de hand te verkopen :
Gemeente Westkerke

Een perceel grond, groot 798 m², gekadastreerd sectie A, deel van nrs. 316/g en 858, palende aan Pollentier-Vandycke, Cyriel, en aan de Belgische Staat.

Prijs : 28 000 frank, plus de kosten.

Eventuele bezwaren dienen binnen een maand van dit bericht toegestuurd aan het Aankoopcomité te 8200 Brugge 2, Witte Molenstraat 29 (tel. 050/31 29 41).

De Staat is voornemens uit de hand te verkopen :

Stad Diksmuide

Een perceel grond, groot 57 m², gekadastreerd sektie A, deel van nr. 15 R, palende aan de Grauwe Broederstraat en de consoorten Dezwarde te Diksmuide.

Prijs : 28 500 frank, plus de kosten.

Eventuele bezwaren dienen binnen de maand van dit bericht toegestuurd aan het Aankoopcomité te 8200 Brugge, Witte Molenstraat 29 [tel. (050) 31 29 41].

**Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines
(Aliénation d'immeubles domaniaux)**

Publications faites en exécution de la loi du 31 mai 1923

L'Etat belge se propose de vendre de gré à gré :

Commune de Geel

2 060 m² de terrain, à la Rijnstraat, cadastré section H n° 1243/a, tenant à la rue prénommée, aux époux Cruyenbergs-Daems, aux époux Van Baelen-Geerinckx, aux époux Nicasie-Verdonck, et aux époux Aerts-Daems.

Prix : 1 081 500 francs, outre les frais d'acte.

Les réclamations éventuelles doivent être adressées dans le mois du présent avis au Comité d'acquisition à Anvers, Molenbergstraat 10 (tél. 031/31 86 60).

L'Etat belge se propose de vendre de gré à gré :

Commune de Westkerke

Une parcelle de terrain, d'une contenance de 798 m², cadastrée section A, partie des n° 316/g et 858, tenant à Pollentier-Vandycke, Cyriel, et à l'Etat belge.

Prix : 28 000 francs, outre les frais.

Les réclamations éventuelles doivent être adressées dans le mois du présent avis au Comité d'acquisition à 8200 Bruges 2, Witte Molenstraat 29 (tél. 050/31 29 41).

L'Etat se propose de vendre de gré à gré :

Ville de Dixmude

Une parcelle de terrain d'une contenance de 57 m², cadastrée section A, partie du n° 15 R, tenant à la Grauwe Broederstraat et les consorts Dezwarde à Dixmude.

Prix : 28 500 francs, outre les frais.

Les réclamations éventuelles doivent être adressées dans le mois du présent avis, au Comité d'acquisition à 8200 Bruges, Witte Molenstraat 29 [tél. (050) 31 29 41].

MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING EN NEDERLANDSE CULTUUR

Samenstelling van de selectiecommissie voor het ambt van lerares - leraar algemene vakken en van lerares - leraar bijzondere vakken aan de rijksmiddelbare normaalscholen en de rijksmiddelbare technische normaalscholen. (Ministerieel besluit van 15 juli 1976)

1. Voorzitter : Pottillius, W., bestuursdirecteur.

2. Werkende leden :

A. Ambtenaren van het Departement

Mevr. Vanderkelen-De Stobbeleir, J., juridisch adviseur;
Van Den Berghen, J., adviseur;
Braes, A., directeur.

3. Plaatsvervangende leden :

Coens L., directeur;
Van Bockstal, R., adviseur;
Theys E., directeur.

B. Personeelsleden van het rijksonderwijs

Baeten, E., directeur H.R.I.T.O.N., Deurne;
Hanssens, F., directeur H.R.I.T.O.N., Wemmel;
Schlusmans, V., directeur R.N.S., Hasselt.

Mevr. Proot-Cocquyt, directrice H.R.I.P.B., Gent;
Verstrynghe, V., directeur H.R.I.T., Melle
Lauwers, Fr., directeur R.N.S., Sint-Pieters-Woluwe.

C. Leden voorgedragen door de vakverenigingen

A.C.O.D. : Van De Ven, R., directeur R.N.S., Lier;
C.U.R.O. : Van Houtryve, F., inspecteur S. en H.O.;
V.S.O.A. : De Backer, F., directeur R.N.S., Kortrijk.

Verheyden, J., leraar R.N.S., Gent;
Neuts, E., inspecteur S. en H.O.;
Descamps, R., directeur R.N.S., Blankenberge.

4. Secretaris : Goberecht, Frieda, bestuurssecretaris

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

In- en uitvoer van landbouw- en voedingsprodukten onderworpen aan het heffen of toekennen van diverse bedragen, herkomstig van of met bestemming naar lidstaten van de E.E.G., andere dan de Benelux-landen. — Afschaffing van de vergunning

Vanaf 30 augustus 1976 is, bij het vervullen van de douaneformaliteiten, het voorleggen van de invoer- of uitvoervergunning niet langer vereist in het intracommunautaire verkeer.

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

Importations et exportations de produits agricoles et alimentaires soumis à perception ou à octroi de montants divers en provenance ou à destination des Etats membres de la C.E.E., autres que les pays du Benelux. — Suppression de la licence

Lors de l'accomplissement des formalités douanières à partir du 30 août 1976, la présentation de la licence d'importation ou d'exportation n'est plus exigée dans le trafic intracommunautaire.

Er werd een nieuwe procedure ingesteld voor het heffen of toekennen van monetaire en toetredings-compenserende bedragen, alsmede voor het heffen van het vast element en van de compensatiebelasting op alcohol.

1. Bij de invoer :

A. Uitvoeringsdocument :

Voor de producten waarvoor een bedrag wordt toegepast reikt de C.D.C.V., op aanvraag van de importeur, onmiddellijk en zonder kosten een document uit, « Uitvoeringsdocument » geheten, waardoor de C.D.C.V. bevestigt dat de importeur over een financiële waarborg beschikt, bestemd voor het dekken van de betaling van de bedragen die verschuldigd zijn voor de invoer van een bepaalde hoeveelheid van een welomschreven produkt.

Dit document moet bij de douane worden voorgelegd bij het vervullen van de douaneformaliteiten bij de invoer.

In geval van noodzakelijkheid en bij ontstentenis van het uitvoeringsdocument, kan de douane toelating geven tot het wegnehmen van de goederen, mits er een financiële waarborg wordt gedeponerd (in speciën) en op voorwaarde dat er een verbintenis wordt getekend het vereiste uitvoeringsdocument binnen de vijftien werkdagen bij de douane voor te leggen.

Deze waarborg zal terugbetaald worden van zodra bij de douane het voor de betrokken invoer vereiste uitvoeringsdocument wordt voorgelegd. Zo dit niet binnen de termijn gebeurt wordt de waarborg doorgezonden naar de Centrale Dienst voor Contingenten en Vergunningen.

Onverminderd de toepassing van de strafbepalingen, wordt de waarborg gebruikt voor de inning van de vereiste bedragen.

Het uitvoeringsdocument moet door de titularis teruggezonden worden naar de C.D.C.V., en dit ten laatste op de vervaldag van de geldigheid van het document, zo dit op dat ogenblik nog in zijn bezit is.

De administratie van de douane houdt het aangezuiverd of vervallen uitvoeringsdocument in en zendt het terug naar de C.D.C.V.

De geldigheid van het uitvoeringsdocument vervalt op het einde van de derde maand volgend op die van de uitreiking.

B. Verklaring X 10 :

Bij elke invoer herkomstig uit de E.E.G.-lidstaten van de producten die onderworpen zijn aan de heffing van bovenbedoelde bedragen moet een verklaring X 10 worden ingevuld, getekend en voorgelegd bij de douane samen met het douanedocument, de uitvoeringsverklaring, zo deze vereist is, en eventueel de andere vereiste documenten.

De douane ziet de daarin vermelde inlichtingen na en vult het voor haar bestemde vak in; ze stuurt deze verklaring onmiddellijk naar de C.D.C.V.

N.B. Zie opmerkingen in fine van het bericht.

C. Nemen van monsters :

In overeenstemming met de onderrichtingen waarover ze beschikken, gaan de douanedielen over tot het nemen van monsters.

D. Betaling van de compenserende bedragen :

De C.D.C.V. zendt aan de belastingschuldigen een bericht dat betaling moet gebeuren binnen de door de gemeenschapsreglementering voorziene termijnen.

Ze krijgen een eindafrekening toegezonden van zodra de C.D.C.V. de inlichtingen heeft ontvangen die de juiste berekening van de verschuldigde bedragen mogelijk maakt; deze afrekening is vergezeld van een rekeninguittreksel.

2. Bij de uitvoer :

A. Uitvoeringsdocument :

Bij het vervullen van de douaneformaliteiten bij uitvoer moet geen enkel uitvoeringsdocument worden voorgelegd. Voor het geval dat bij de uitvoer een heffing wordt toegepast, wordt de procedure die toegepast wordt, bij de import, *mutatis mutantis*, automatisch van toepassing bij de export.

Une nouvelle procédure est instaurée en ce qui concerne la perception ou l'octroi des montants compensatoires monétaires et d'adhésion ainsi qu'en ce qui concerne la perception de l'élément fixe et de la taxe compensatoire sur l'alcool.

1. A l'importation :

A. Document d'exécution :

Pour les produits pour lesquels un montant est applicable, l'O.C.C.L. délivre sans frais ni délai, à la demande de l'importateur, un document, appelé « Document d'exécution », par lequel l'O.C.C.L. atteste que celui-ci dispose d'une garantie financière destinée à couvrir le paiement des montants dus pour l'importation d'une quantité déterminée d'un produit bien défini.

Ce document doit être présenté à la douane lors de l'accomplissement des formalités douanières d'importation.

En cas de nécessité et à défaut de document d'exécution, la douane peut autoriser l'enlèvement de la marchandise moyennant le dépôt d'une garantie financière, constituée en espèces, et la signature d'un engagement de présenter à la douane le document d'exécution requis dans les 15 jours ouvrables.

Cette garantie sera libérée dès la présentation à la douane du document d'exécution afférent à l'importation concernée. S'il n'est pas produit dans ce délai, la caution est transmise à l'Office central des Contingents et Licences.

Sans préjudice de l'application des sanctions pénales, la caution est utilisée à l'encaissement des montants dus.

Le document d'exécution devra être renvoyé à l'O.C.C.L. par le titulaire au plus tard à l'échéance de la validité du document si celui-ci est encore en sa possession en ce moment.

L'administration des douanes retient les documents d'exécution apurés ou périssés et les renvoie à l'O.C.C.L.

La validité du document d'exécution vient à expiration à la fin du troisième mois suivant celui de la délivrance.

B. Déclaration X 10 :

Lors de toute importation en provenance des Etats membres de la C.E.E. de produits soumis à la perception des montants susvisés, une déclaration X 10 doit être remplie, signée et présentée à la douane en même temps que le document douanier, le document d'exécution, si celui-ci est exigé et, le cas échéant, les autres documents requis.

La douane vérifie les renseignements qui y sont repris et complète la case qui lui est réservée; elle envoie cette déclaration, immédiatement, à l'O.C.C.L.

N.B. Voir remarque in fine de l'avis.

C. Prise d'échantillons :

Les services de la douane effectuent la prise d'échantillons selon les instructions dont ils disposent.

D. Paiement des montants compensatoires :

L'O.C.C.L. adresse aux redevables un avis de paiement à effectuer dans les délais prévus par la réglementation communautaire.

Un décompte final leur est envoyé dès réception par l'O.C.C.L. des renseignements permettant le calcul exact des montants dus; ce décompte est accompagné d'un extrait de compte.

2. A l'exportation :

A. Document d'exécution :

Aucun document d'exécution ne doit être présenté lors de l'accomplissement des formalités douanières d'exportation. Au cas où une perception devrait être effectuée à l'exportation, la procédure appliquée à l'importation serait, *mutatis mutandis*, automatiquement applicable à l'exportation.

B. Verklaring X 10 :

Bij elke uitvoer met bestemming naar E.E.G.-lidstaten van produkten die recht geven op het toekennen van compenserende bedragen, moet een verklaring X 10 worden ingevuld, ondertekend en voorgelegd bij de douane, samen met het douanedocument en de andere eventueel vereiste documenten (o.m. het controle-exemplaar nr. 5 van het document T).

De douane ziet de daarin vermelde inlichtingen na en vult het voor haar bestemde vak in; zij stuurt deze verklaring onmiddellijk naar de C.D.C.V.

N.B. : zie opmerkingen in fine van het bericht.

C. Nemen van monsters :

In overeenstemming met de onderrichtingen waarover ze beschikken, gaan de douanediensten over tot het nemen van monsters.

D. Toekennen van compenserende bedragen :

Het toekennen van de compenserende bedragen gebeurt door de C.D.C.V. Bij deze dienst moet een schriftelijke aanvraag worden ingediend, samen met een dossier dat alle stukken bevat die door de reglementering ter zake vereist zijn.

Zeer belangrijke opmerkingen

1. In het handelsverkeer met de niet E.E.G.-lidstaten (derde landen) blijft het momenteel geldende systeem van toepassing.

2. In het handelsverkeer met de lidstaten kunnen de in- en uitvoervergunningen vanaf 30 augustus 1976 niet langer worden gebruikt.

Als overgangsmaatregel kunnen de lopende invoer vergunningen evenwel nog als uitvoeringsdocument dienen tot het vervallen van hun geldigheidstermijn.

3. Wanneer de omschrijving van het produkt, volgens de door de E.E.G. gepubliceerde nomenclatuur van de heffing of de toegekennung van het bedrag, niet juist overeenstemt met de subtariefpost, moeten alle opgemaakte en voorgelegde documenten de vermelding van de exacte omschrijving dragen volgens de door de E.E.G. gepubliceerde nomenclatuur met het oog op het heffen of toekennen van bedragen.

De douane zal nazien of de produkten in overeenstemming zijn met de verklaarde omschrijving.

In het geval dit voorschrift niet wordt nageleefd, zal overgegaan worden tot hetzelfde van het hoogste bedrag, hetzelfde van het laagste bedrag dat van toepassing is op de produkten die tot de verklaarde subtariefpost behoren.

De formulieren « verklaring X 10 », en « aanvragen voor toegekennung », kunnen gratis verkregen worden bij de C.D.C.V. de Motstraat 24-26, 1040 Brussel en Oudaan 22-24, bus nr. 3, 2000 Antwerpen, waar ook alle nuttige inlichtingen verstrekt worden. Het nieuwe formulier « verklaring X 10 » zal vanaf 30 augustus 1976 gebruikt worden voor alle herkomst of bestemming.

B. Déclaration X 10 :

Lors de toute exportation à destination des Etats membres de la C.E.E. de produits donnant droit à l'octroi de montants compensatoires, une déclaration X 10 doit être remplie, signée et présentée à la douane en même temps que le document douanier et les autres documents éventuellement requis (notamment l'exemplaire de contrôle n° 5 du document T).

La douane vérifie les renseignements qui y sont repris et complète la case qui lui est réservée; elle envoie cette déclaration, immédiatement, à l'O.C.C.L.

N.B. : voir remarque in fine de l'avis.

C. Prise d'échantillons :

Les services de la douane effectuent la prise d'échantillons selon les instructions dont ils disposent.

D. Octroi des montants compensatoires :

L'octroi des montants compensatoires a lieu par l'O.C.C.L. Une demande écrite doit être introduite auprès dudit organisme accompagnée d'un dossier contenant toutes les pièces requises par la réglementation en la matière.

Remarques très importantes

1. Dans les échanges avec les Etats non-membres de la C.E.E. (pays tiers), le système actuellement en vigueur reste d'application.

2. Dans les échanges avec les Etats membres, les licences d'importation et d'exportation ne peuvent plus être utilisées à partir du 30 août 1976.

Toutefois et à titre transitoire, les licences d'importation en cours peuvent servir de document d'exécution jusqu'à l'expiration de leur délai de validité.

3. Lorsque la désignation du produit, selon la nomenclature de perception ou d'octroi de montant, telle que celle-ci est publiée par la C.E.E., ne correspond pas exactement à la sous-position tarifaire, tous les documents établis et présentés doivent porter la mention de la désignation exacte selon la nomenclature publiée par la C.E.E. en vue de la perception ou de l'octroi des montants.

La douane vérifiera la conformité du produit avec la désignation déclarée.

Au cas où cette prescription n'est pas respectée, il sera procédé soit à la perception du montant le plus élevé soit à l'octroi du montant le moins élevé applicable aux produits relevant de la sous-position tarifaire déclarée.

4. Les formulaires « déclaration X 10 » et « demandes d'octroi » peuvent être obtenus gratuitement auprès de l'O.C.C.L. rue de Mot 24-26, 1040 Bruxelles et Oudaan, 22-24, bus nr. 3, 2000 Anvers, ainsi que tous autres renseignements nécessaires. Le nouveau formulaire « déclaration X 10 » sera utilisé à partir du 30 août 1976 pour toute provenance ou destination.

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDEN BERICHTEN**PUBLICATIONS LÉGALES ET AVIS DIVERS****Nationale Bank van België — Banque Nationale de Belgique**

H.R. Brussel 22300 — R.C. Bruxelles 22300

**Disconto- en rentetarief
toegepast sedert 13 augustus 1976**

Discontovoet	9 %
Rentevoet der voorschotten in rekening-courant	9 %

Maximumquotiteit der voorschotten :

Op schatkistcertificaten, certificaten van het Rentenfonds en kasbons van de parastatale instellingen uitgegeven op maximum 374 dagen	95 %
---	------

Op andere overheidsfondsen	80 %
--------------------------------------	------

**Taux d'escompte et d'intérêt
appliqués depuis le 13 août 1976**

Taux d'escompte	9 %
Taux des avances en compte courant	9 %

Quotités maxima des avances :

Sur certificats de trésorerie, certificats du Fonds des Rentes et bons de caisse des organismes parastataux émis à maximum 374 jours	95 %
--	------

Sur autres effets publics	80 %
-------------------------------------	------